

Allegato A19

## AUTORIZZAZIONI ALLO SCARICO DELLE ACQUE

Questo Allegato contiene i seguenti aggiornamenti:

- Prot. 90958 Provincia di Piacenza: Autorizzazione allo scarico delle acque reflue industriali;
- Prot. Gen. n° 18545 Comune di Piacenza: Autorizzazione allo scarico in pubblica fognatura di acque reflue.

L'allegato A 19 in istanza conteneva i seguenti documenti, non ulteriormente allegati:

- Prot. Gen. N° 0095282 Prot. T.E.S.A. n° 784/sta Area Territorio - Servizio Edilizia:  
Autorizzazione allo scarico di acque meteoriche e di processo in fognatura;
- Deter.n° 2529 Provincia di Piacenza: Autorizzazione allo scarico di acque di raffreddamento nel Fiume Po.





**PROVINCIA  
DI PIACENZA**

**AREA "PROGRAMMAZIONE - INFRASTRUTTURE - AMBIENTE"**  
**SERVIZIO VALORIZZAZIONE E TUTELA DELL'AMBIENTE**  
**Dirigente Responsabile: Dott.ssa ANNA OLATI**

EN / vb

Prot. n. 90958

Piacenza, 09/11/2007

Spett.le EDIPOWER S.p.A.  
Centrale Termoelettrica Piacenza  
Via Nino Bixio, 27  
29100 PIACENZA

**OGGETTO CENTRALE TERMoeLETRICA DI PIACENZA - RICHIESTA DI RINNOVO DELL'AUTORIZZAZIONE ALLO SCARICO ACQUE REFLUE INDUSTRIALI. (FIUME PO)**

Si fa riferimento alla richiesta di codesta Società, pari oggetto, inoltrata con nota prot. n. 13966 del 06.11.2007 (pervenuta in pari data ed iscritta al prot. prov.le n. 90012), per far presente che sulla Gazzetta Ufficiale (Serie Generale n. 254 del 31.10.2007) è stato pubblicato il Decreto Legge 30 ottobre 2007, n. 180 (titolato "Differimento di termini in materia di autorizzazione integrata ambientale e norme transitorie"), Decreto che all'art. 2 - *Normativa transitoria* - testualmente recita:

*"Nelle more del rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale di cui al decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, gli impianti già in esercizio, per i quali sia stata presentata nei termini previsti la relativa domanda, possono proseguire la propria attività, nel rispetto della normativa vigente o delle condizioni stabilite nelle autorizzazioni ambientali di settore già rilasciate; tali autorizzazioni si ritengono implicitamente prorogate sino alla scadenza del termine fissato dal provvedimento di autorizzazione integrata ambientale per l'attuazione delle relative condizioni."*

Per quanto precede, stante l'istanza di Autorizzazione Integrata Ambientale avanzata da codesta Azienda al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, deve ritenersi che l'autorizzazione allo scarico in essere (D.D n. 2529 del 09/11/2004) avrà validità fino al rilascio della richiesta Autorizzazione Integrata Ambientale e che pertanto non possa farsi luogo al rilascio di provvedimenti di rinnovo della medesima.

Distinti saluti

Edipower SpA		Direzione	
Centrale di Piacenza		ew	
A/P	Protocollo n°	Data protocollo	
A	15492	12/11/07	
	az co f		az co f
Acquisti e Materiali		Pers. Amm. Controllo	K
Ambiente Sic. Add.	K	Capo Sez. Manutenz.	K D
Capo Sez. Esercizio	K	Mecchanico STC	
Chimico	K	Elettrico Regolaz.	
Cod. Archivio	AA-2-SC		

**La Dirigente responsabile del Servizio  
(Dott.ssa ANNA OLATI)**

*Anna Olati*



**Comune di Piacenza**  
**Settore Qualità Ambientale**  
**Servizio Ambiente**

Piacenza, 18 MAR. 2008

Prot. Gen. n. 18545



OGGETTO: D.LGS. n. 152/2006. AUTORIZZAZIONE ALLO SCARICO IN PUBBLICA FOGNATURA, DITTA EDIPOWER S.P.A, VIA NINO BIXIO 27 – PIACENZA.

**IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO AMBIENTE E VIABILITA'**

**Vista** la richiesta di rinnovo dell'autorizzazione allo scarico in pubblica fognatura di acque reflue, presentata dalla ditta EDIPOWER S.p.A. in data 15.06.2007, P.G. n. 42089, per lo scarico derivante dall'attività ubicata in Via Nino Bixio, 27 – Piacenza.

**PREMESSO CHE:**

- L'insediamento interessato svolge attività di Produzione di Energia Elettrica;
- Lo scarico in oggetto è costituito da acque reflue Industriali;
- I reflui terminali confluiscono al depuratore di Piacenza;

**Visto** il parere di conformità allo scarico rilasciato da ENIA S.p.A. con nota 5.10.2007, P.G. 67003;

**Visto** il parere favorevole al rinnovo dell'autorizzazione in corso, comunicato da ARPA, sezione provinciale di Piacenza, con nota 23.07.2007, P.G. 51363;

**Visto** il D.Lgs. n. 152 del 3.04.2006;

**Visto** la D.G.R. n. 1053 del 9.06.2003;

**Visto** la D.G.R. n. 286 del 14.02.2005;

**Visto** il Regolamento per la "Gestione del servizio di fognatura e depurazione";

**Visto** l'art. 107 del D.Lgs. 267/2000;

## AUTORIZZA

la ditta EDIPOWER S.P.A, nella persona del legale rappresentante Gabriele Pastori, relativamente all'attività di Produzione di Energia Elettrica, ubicata in Via Nino Bixio, 27 - Piacenza, allo scarico nella pubblica fognatura del Collettore Finarda, **a condizione che siano rispettate tutte le prescrizioni contenute nel parere di conformità allo scarico rilasciato da Enia S.p.A. in data 5.10.2007, Prot. n. PC 26318 - PC 200717530, e secondo le condizioni espresse nel parere ARPA del 17.07.2007, Prot. n. 2007/8065/X.2/1, allegati in copia alla presente autorizzazione quale parte integrante e sostanziale.**

**Ai sensi dell'art. 124 comma 8 del D.Lgs. 152/2006, il presente atto ha validità di 4 anni, con decorrenza dalla data di scadenza dell'autorizzazione in corso P.G. n. 95282 del 17.06.2004, ed il rinnovo dovrà essere chiesto un anno prima della scadenza.**

**Preso atto che la Ditta ha presentato istanza di Autorizzazione Integrata Ambientale presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare in data 15.11.2006 (pratica n. DSA-RIS-AIA-00-[2006.0015]), si precisa che il presente atto mantiene la sua validità e viene revocato e sostituito dall'Autorizzazione Integrata Ambientale, rilasciata da parte del Ministero sopra citato, a far data dal rilascio, ai sensi dell'art. 5. comma 14. del D.Lgs. 18 Febbraio 2005, n. 59 "Attuazione integrale della Direttiva 96/61/CE relativa alla prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento".**

Il Comune si riserva il diritto di modificare, in tutto o in parte, e di integrare le prescrizioni tecniche per necessità di servizio del gestore o per nuove acquisizioni tecnico-normative; tali modificazioni saranno portate a conoscenza della Ditta autorizzata e verrà concesso alla stessa un congruo termine temporale per l'adeguamento.

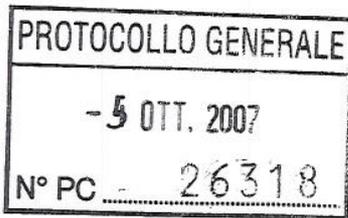
La presente autorizzazione viene rilasciata fatti salvi eventuali diritti di terzi ed ulteriori valutazioni di carattere idraulico e/o igienico-sanitario che si rendessero necessarie.

Per quanto non espressamente previsto nella presente autorizzazione si rimanda al rispetto delle norme contenute nel vigente "Regolamento per la gestione del servizio di fognatura e depurazione".

La presente autorizzazione potrà, comunque, essere soggetta a revoca qualora il richiedente non rispetti le prescrizioni di Leggi, Regolamenti vigenti o ogni altra disposizione al riguardo da parte delle autorità competenti. Nel caso di inosservanza alle sopracitate prescrizioni, l'ente competente al controllo procederà, in relazione alla gravità dell'infrazione, ad avviare i provvedimenti secondo agli artt.130, 133 o 137 del Decreto Legislativo 152/06.

 il Dirigente  
Dott. Fulvio Poggi

# enìa



Piacenza

Protocollo N. *nc*  
Rif. Int. DM/011  
Rif. Enia PC200717530

Egr. Sig. Sindaco  
Comune Piacenza  
Piazza Cavalli n. 2  
29100 Piacenza

COMUNE DI PIACENZA  
Protocollo Generale

n. 0067003 del 05/10/2007

Classificazione: 04/07

**Oggetto: Parere di conformità Ditta Edipower S.p.A.– Piacenza.**

In allegato alla presente si trasmette il parere di conformità allo scarico della ditta Edipower S.p.A., di competenza del Gestore del Servizio Idrico Integrato, al fine del rilascio dell'autorizzazione allo scarico in pubblica fognatura.

Nell' ambito della conclusione del procedimento di emissione dell'autorizzazione allo scarico copia della stessa, da Voi rilasciata alla Ditta in oggetto, dovrà essere trasmessa ad Enia Spa, quale Gestore del Servizio Idrico Integrato, per l'effettuazione dell' attività, di competenza, di controllo e gestione degli scarichi industriali in pubblica fognatura.

A disposizione per un ulteriori chiarimenti si porgono distinti saluti.

Il Direttore Operativo  
Sede di Piacenza  
(Eugenio Bertolini)

Enia S.p.a. Sede legale  
Strada S. Margherita, 6/A - 43100 Parma  
Tel. 0521.19191 - Fax 0521.1919200

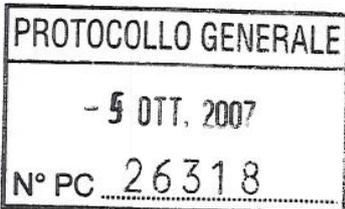
e-mail: eniaspa@eniaspa.it  
www.eniaspa.it

Cap. Sociale Euro 100.000.000,00 i.v.  
Cod. Fisc., Part. Iva e Reg Imprese CCIAA  
di Parma 02346610344

Sede di Reggio Emilia  
Via Nubi di Magellano, 30 - 42100 Reggio Emilia  
Tel. 0522.2971 - Fax 0522.286246

Sede di Parma  
Strada S. Margherita, 6/A - 43100 Parma  
Tel. 0521.2481 - Fax 0521.248262

Sede di Piacenza  
Strada Borgoforte, 22 - 29100 Piacenza  
Tel. 0523.5491 - Fax 0523.615297



Protocollo Enia

Ns Rif. Enia PC200717530  
 Rif. Int. C11DM/dm

**Oggetto: PARERE DI CONFORMITA' ALLO SCARICO  
 DITTA EDIPOWER S.p.A.**

**PARERE DI CONFORMITA' ALLO SCARICO IN PUBBLICA FOGNATURA PER ACQUE  
 REFLUE INDUSTRIALI.**

Il sottoscritto Eugenio Bertolini, Direttore Operativo Sede di Piacenza di Enia Spa, con sede in Parma – Strada Santa Margherita n. 6/A

**VISTA**

la richiesta di autorizzazione allo scarico prot. n. 17530 presentata in data 19.06.2007. dal Sig. Pastori Gabriele , legale rappresentante della Ditta EDIPOWER S.p.A. con sede in Milano - Foro Bonaparte n. 31 - relativa allo stabilimento in Piacenza - Via Nino Bixio n. 27;

- il Decreto Legislativo n. 152 del 03.04.06;
- il Decreto Legislativo n. 267 del 18/08/00;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 1053 del 09/06/03;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 286 del 14/02/05;
- il Regolamento per la "Gestione del servizio di fognatura e depurazione";

**PREMesso**

- che i reflui terminali confluiscono al depuratore di BORGOFORTE;
- che l'insediamento interessato svolge attività di PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA;
- che lo scarico in oggetto è costituito da acque reflue INDUSTRIALI;

## SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE

al rilascio dell'autorizzazione allo scarico nella pubblica fognatura del Collettore Finarda nel rispetto delle sottoelencate prescrizioni :

- 1) Il pozzetto di ispezione dovrà essere di tipo regolamentare e tale da consentire un agevole campionamento per caduta del refluo. Tale pozzetto dovrà essere reso accessibile al personale di Enia Spa addetto ai controlli.
- 2) Dovrà essere installato uno strumento per la misura delle acque prelevate da fonti autonome, che verrà collocato in posizione idonea e corretta per la misurazione. Qualora il volume prelevato non venga interamente scaricato, la determinazione dei volumi in detrazione dovrà essere oggettivata mediante l'installazione di contatori differenziali opportunamente installati, a cura del titolare dello scarico e giudicati idonei da Enia Spa.
- 3) E' vietata l'immissione in pubblica fognatura di effluenti con parametri qualitativi superiori a quelli massimi indicati nelle presenti prescrizioni.
- 4) Gli effluenti prodotti nei processi produttivi e non rispondenti ai limiti massimi indicati dovranno essere trattati a cura e spese del titolare dello scarico.
- 5) I limiti di accettabilità stabiliti dalla presente autorizzazione non potranno in alcun caso essere conseguiti mediante diluizione con acque prelevate esclusivamente allo scopo.
- 6) E' vietato lo scarico di reflui ed altre sostanze incompatibili col sistema biologico di depurazione e potenzialmente dannosi per i manufatti fognari e/o pericolosi per il personale addetto alla manutenzione.
- 7) Potranno essere scaricati in pubblica fognatura esclusivamente gli effluenti oggetto della presente autorizzazione e soggetti a misura, salvo permessi straordinari concessi.
- 8) Gli effluenti dovranno essere sottoposti a trattamento meccanico per la separazione dei solidi e degli oli minerali prima dell'immissione in pubblica fognatura.
- 9) I fanghi prodotti negli impianti di depurazione, siano questi a matrice prevalentemente organica oppure inorganica, devono essere smaltiti correttamente secondo le normative vigenti in materia e non possono essere scaricati in pubblica fognatura.
- 10) I sistemi adottati per il trattamento degli scarichi idrici dovranno essere mantenuti con opportuna periodicità. La documentazione relativa alle opere di manutenzione ordinaria e straordinaria dovrà essere tenuta a disposizione per i controlli da parte dell'autorità competente.
- 11) I limiti massimi ammessi per gli effluenti in oggetto scaricati in pubblica fognatura, dovranno rispettare la Tab. 3 all. 5 del D.Lgs. 152/06.
- 12) Qualora dovessero registrarsi stati di fermo impianto o di parziale avaria sulla rete di raccolta e trattamento delle acque reflue o altri problemi nella lavorazione connessi allo scarico in pubblica fognatura, **dovrà esserne data tempestiva comunicazione, tramite fax, al n° 0523/549369**, indicando il tipo di guasto o problema accorso, i tempi presunti per il ripristino dell'impianto, le

modalità adottate al fine di evitare, anche temporaneamente, lo scarico di un refluo non corrispondente ai limiti tabellari indicati al punto seguente.

Enia Spa si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte e di integrare le prescrizioni tecniche di cui ai punti precedenti, per necessità di servizio del gestore o nuove acquisizioni tecnico-normative.

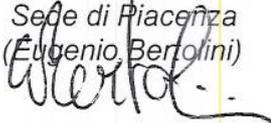
Tali modificazioni saranno portate a conoscenza della Ditta autorizzata ed verrà concesso alla stessa un congruo termine temporale per l'adeguamento.

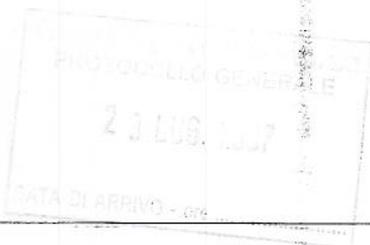
Per quanto non espressamente previsto nella presente autorizzazione si rimanda al rispetto delle norme contenute nel "Regolamento per la gestione del servizio di fognatura e depurazione".

Ai sensi dell'art. 128, comma 2° del D. Lgs. 152/06, i tecnici di Enia sono autorizzati ad effettuare il controllo degli scarichi allacciati alla pubblica fognatura, mediante sopralluoghi ed ispezioni all'interno degli insediamenti.

La non osservanza delle suddette prescrizioni potrà comportare la richiesta di sospensione o revoca dell'autorizzazione ai sensi dell' art. n. 130 del Decreto Legislativo n. 152/06.

enìa  

Il Direttore Operativo  
Sede di Piacenza  
(Eugenio Berolini)  




Protocollo n. *2004/ 2065 /x.2/4*  
Piacenza, *17/04/07*

Al Comune di Piacenza  
Settore Territorio  
Servizio Ambiente  
Via Beverora n. 57

**COMUNE DI PIACENZA**  
Protocollo Generale

**n. 0051363 del 23/07/2007**  
Classificazione: 11/01/05

Oggetto: Ditta EDIPOWER spa. Parere favorevole in merito al rinnovo di autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali in rete fognaria pubblica per l'insediamento sito in via Nino Bixio n. 27 - comune di Piacenza.

In allegato alla presente si trasmette la nota relativa alla richiesta di parere di cui all'oggetto.

Distinti saluti.

*(* arpa - Sezione Prov.le di Piacenza  
Responsabile del Servizio Territoriale  
( Dott. Ettore Sassi )  
*)*

Visto Il Direttore di Sezione  
( Dott. Sandro Fabbri )



SERVIZIO TERRITORIALE Distretto di Piacenza - Castel S. Giovanni, Via XXI Aprile 48 – tel. 0523 / 489611 fax. 489742

**Ditta EDIPOWER spa. Parere favorevole in merito al rinnovo di autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali in rete fognaria pubblica per l'insediamento sito in via Nino Bixio n. 27 - comune di Piacenza.**

In risposta alla nota del Comune di Piacenza del 15/06/07 prot. n. 42113, a noi pervenuta in data 21/06/07 prot. n. 7105, relativa alla richiesta di parere di cui sopra, lo scrivente Servizio

- Vista la documentazione allegata,
- Fatte salve tutte le prescrizioni già contenute nel precedente atto autorizzativo del 17/06/2004 prot. N. 95282,

esprime parere favorevole in merito al rinnovo dell'autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali intestata alla ditta Edipower spa.

Si fa altresì presente che tutta la documentazione allegata alla presente istanza, dovrà essere allegata anche all'istanza di Autorizzazione Integrata Ambientale.

IL RESPONSABILE DEL DISTRETTO

-dott.ssa Lorella Etteri-



IL BIOLOGO

- dott.ssa Enrica Rocca -

